



No.8621 小銭入 7.5×12×2.5cm  
外側はL字ファスナー式。  
内側は中仕切りで2室に分かれています。カードポケット4つ。  
税込 15,400円 (本体価格 14,000円)



No.8622 札入 10×11×2.5cm  
内側はL字ファスナー式で2室に分かれています。  
ほか札入2つ、ポケット2つ、カードポケット7つ。  
税込 31,900円 (本体価格 29,000円)



No.8623 束入 10×20×4cm  
外側は背胴にポケット1つ。  
内側のL字ファスナー式小銭入は2室に分かれており、  
ほか札入1つ、ポケット4つ、カードポケット16。  
税込 38,500円 (本体価格 35,000円)



No.8624 束入 9.5×20×2.5cm  
外側はラウンドファスナー式。  
内側のL字ファスナー式小銭入は中仕切りで2室に分かれており、  
ほか札入2つ、ポケット6つ、カードポケット12。  
税込 41,800円 (本体価格 38,000円)



No.8625 束入 10×20×4cm  
外側はL字ファスナー式で2室に分かれています。  
内側に札入1つ、ポケット6つ、カードポケット20。  
税込 45,100円 (本体価格 41,000円)



#### CATOWA〈カトワ〉の柄

芍薬、菊、薔薇、クレマチス、ブルースター、ジャスミン、プルメリアといった和と洋の花々を組み合わせた花束を黒漆で描いたもの。その縁飾りに「繁栄・長寿」を表す縁起のよい唐草文様をあしらっています。



#### CATOWAオリジナルの金具

ファスナーの引き手は薔の形に、ショルダーバッグなどの金具は蔓の皮の質感を表現。味わい深いアンティークシルバー調に仕上げた特製のパーツです。

名前の由来 「CATOWA」とは、女性の溢れる魅力、美しさを表す「花」「華」「佳」(=CA)が、「永久」(=TOWA)に続くようにと願いを込めたものです。

○甲州印伝は、日本を代表する革工芸品です。色染めの鹿革に色漆で模様をのせる漆付け技法や更紗技法などを併用して多彩な伝統美、現代美をお届けしています。軽く丈夫で、優しく手になじむ風合いが特長です。○甲州印伝は「経済産業大臣指定伝統的工芸品」に指定されています。○印傳屋の製品には保証マーク 印 がついています。

○本漆は時がたつにつれて研ぎえます。○漆部分は強く折り曲げたり、硬いものと接触すると、部分的にはがれることがあります。○革は染色の度に色調が多少異なる場合があります。○当社の製品は、主な材料として鹿革を使用していますが、デザイン・機能に応じて一部牛革などを使用しています。○カタログの写真は印刷のため色調に実物との差が生じることがあります。○製品のサイズ表示はタテ×ヨコ×マチをcm単位で表示しています。なお、採寸方法により多少の誤差が生じる場合があります。○掲載写真の大きさは統一した縮尺となっておりませんので、実際のサイズについてはサイズ表示をお確かめください。○製品の改良によりデザインが多少変わる場合があります。○印伝製品は、「革色」「漆色」「柄」の3つの組み合わせで構成され、しかも手作りのため、品切れの場合があります。その際はお届けまでに相当の日数がかかりますのでご了承ください。○無断の使用、複製、模倣はかたくお断りします。使用の場合は、事前に当社にご連絡ください。○CATOWA〈カトワ〉の名称と柄は、商標登録・意匠登録出願済です。

※表示価格は、2020年3月現在のものです。

印傳屋

www.inden-ya.co.jp

本社	〒400-0811 山梨県甲府市市川町アリア201	TEL.055-220-1660 FAX.055-220-1666
本店	〒400-0032 山梨県甲府市中央3丁目11-15	TEL.055-233-1100 FAX.055-232-8428
青山店	〒107-0062 東京都港区南青山2丁目12-15	TEL.03-3479-3200 FAX.03-3479-4923
心斎橋店	〒541-0059 大阪市中央区博労町3丁目6-7	TEL.06-6243-5800 FAX.06-6243-5000
名古屋御園店	〒460-0008 愛知県名古屋市中区栄1丁目10-21	TEL.052-265-6633 FAX.052-231-0660



CATOWA®  
カトワ



# 人生の佳き日を 彩る花束を。

一步一步、ひたむきに歩み続ける人がある。  
いつかその道の先で、ひとつの節目を迎える時には、人生の佳き日を彩る花束があってほしい。  
そんな想いから誕生した印傳屋のオリジナルブランド。漆黒で描いた花束は女性の内面から  
溢れる輝きを表しています。花を手にする瞬間、その人らしい笑顔が咲きますように。

CATOWA®  
カトワ



No.8601  
ショルダー  
21.5×31×9cm

口前はファスナーです。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つと  
オープンポケット2つ。  
手紐とショルダー紐は取り外し可能。  
手紐は手提げとショルダーの2wayタイプ。  
税込70,400円(本体価格64,000円)



No.8602  
ショルダー  
26×27.5×9cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット1つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つとオープンポケット2つ。  
税込72,600円(本体価格66,000円)



No.8603  
セミショルダー  
27×41×13cm

口前はファスナーです。  
背胴にポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つと  
オープンポケット(マチ付)2つ。  
税込97,900円(本体価格89,000円)



No.8604  
ポシェット  
15.5×31.5×9cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット1つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つと  
オープンポケット1つ。  
税込58,300円(本体価格53,000円)



No.8605  
手提げ  
22×29×11cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット1つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つとオープンポケット1つ。  
税込69,300円(本体価格63,000円)



No.8606  
手提げ  
18.5×28×10cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット1つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つとオープンポケット1つ。  
ショルダー紐は取り外し可能。  
税込70,400円(本体価格64,000円)



No.8607  
手提げ  
22.5×37×12cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット2つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つと  
オープンポケット2つ。  
税込77,000円(本体価格70,000円)



No.8608  
手提げ  
19.5×27×9cm

背胴にポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つとオープンポケット1つ。  
税込78,100円(本体価格71,000円)



No.8609  
手提げ  
25×36×12cm

口前はファスナーで  
両アオリポケットと内側にオープンポケット1つ。  
背胴にファスナーポケット1つ。  
内にファスナーポケット1つとオープンポケット2つ。  
税込93,500円(本体価格85,000円)

